

DECLARATION by APPLICANT: अप्पेलेंट द्वारा घोषणा पत्रः

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- मैं साहाय्य करता हूं कि इस प्राप्ति में दिए गए सभी विवरण ये जनकारी के अनुचर समझ सही है। यदि कोई विवाह या कामना आवाह आया जाता है तो नेहो सहाय्य किसी की सहाय्य की जाती है।
- मेरे हाथ जो भवान या "कोशिका फाउंडेशन", में सी जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य को पूर्ण के लिये किया जायगा, जो इस प्राप्ति में दिया गया है।
- मैं पृष्ठ करता हूं कि यह सहाय्य हमें यह बाधा की गई है, इस गांधी का आशीक या यकल हिस्सा विश्वी व्यव स्ट्रोनियोवेक्टोमी कार्यक्रम से न हो जाया है और न हो भविष्य में लैगा।

AGREEMENT by APPLICANT: (अप्पेलेंट द्वारा करार)

- By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- इस प्राप्ति जो आने हलातम, या अंगों की साप जानकार, मैं (आपेक्षक) अपनी साहाय्य को पृष्ठ करता हूं यह "कोशिका फाउंडेशन और उसके व्यासों" को अधिकृत करता है कि यह नाम, जन्म, फोटो और जीवित इस प्राप्ति में शोधिय है, उसे "कोशिका" एवं नाम, जन्म, याकड़ाया दूसरे उद्देश्य से युक्त गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये कियी जी प्राप्त याचय से इसारी करते हैं। मेरे प्राप्ति का विवरण मेरे इलेक्ट्रो के पासों पा बाट से करते हैं लिए "कोशिका फाउंडेशन" व नहीं अधिकृत है।
- मैं (आपेक्षक) इस बात से महसूस हूं कि मेरा नाम, जन्म, फोटो और विवरण जो कि महसूस के उद्देश्यों से प्राप्तिय है युक्त स्वतः सहाय्य का हककर नहीं बनता। इस साथ ही "कोशिका" एवं उसके व्यासों को निर्धार और बाचाकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अप्पेलेंट के इनकाला या आंगूठ का निशान

AGREEMENT by HOSPITAL: (हस्पताल-द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in this matter.

हमारे अधिकृत, हस्पताल की ओर से याचयांगों को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहाय्य हेतु लियारित की जाती है, विस इप (हस्पताल) निम्न उकार से जान्य व स्वीकृत करते हैं।

- यह कि न हो नवीन्य और न हो परिवर्त द्वारा याचयांग किसी गैर सहकारी संस्थान या किसी अन्य स्थान से उक्त ऐनोवायल में होने वा हो रहे हैं, वैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से लियारित किया उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मरक्त हेतु कि है। परि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा याचयांग लियारित अधिकारकाल हेतु पन्जु नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सहकारी संस्था या किसी अन्य संस्थान से याचयांग होने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पृष्ठ से स्वाक्षर कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मरक्त उक्त ऐनोवायल हेतु किसी गैर सहकारी संस्था या किसी अन्य संस्थान से नहीं लेगा/लेती।
- "कोशिका फाउंडेशन" से नहीं गई सहाय्य के बावजूद यह किसी प्रकार का जोरदार दबाव नहीं है। इसांतरे हस्पताल में योगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की तारी विनियोगी होगी एवं हस्पताल की हांगी और "कोशिका" की कोर्ट खांगिका या जिम्मेदारी इस याचयांग में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:

स्वीकृती के लिए संस्थान

Date of Surgery योग्यतान की तारीख <i>5/11/24</i>	<i>✓</i> (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) दाक्तर का नाम व दस्तावेज़ का ग्राहक	<i>Rohit Patel</i> (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी
--	---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्राक्त उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1 नामी हस्पताल 1 <i>Safayal</i>	SIGNATURE of TRUSTEE 2 नामी हस्पताल 2 <i>Shiv R</i>
--	---